

„Czas” wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., w Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

Table with 3 columns: na cały rok, na kwartał, na 1 miesiąc. Rows list subscription rates for Poland, Austria, and Germany, including postal costs.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Mięcejową prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Z. Skalskiego w Sukienicach, biuro dzienników i ogłoszeń Ignacego Herza plac Maryacki 1.9, handel Bajera przy ul. Grodzkiej, trafik Kuklińskiego w Sukienicach, główna trafik róg Rynku i ulicy św. Jana. — Ogłoszenia (inzeraty) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petit) za pierwszy rząd 10 cent, za każdy następny po 5 cent. Nadesłania (na 3 stronie) od miejsca wiersza drobnym drukiem po 30 cent za każdy raz. Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie Biuro dzienników ulica Karola Ludwika 1.9; w Paryżu wyjącznie p. Adam, Rue des Saints-Pères 81, (prenumeratę p. W. Raczkowski, Courbevoi pod Paryżem, Rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu pp. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtie n. M., Berlinie, Lipsku, Bazyli i Wroclawiu) pp. Hasenstein & Vogler (także w Berlinie, Hamburgu, Moskwie i Norymbierdze), H. Schalek, M. Dukas, J. Danneberg, A. Herndl, M. Stern, (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & C.) w Frankfurcie n. M. G. K. Daube & C. W. Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Frenkler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Ogłoszenie przedpłaty.

Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim na Marzec . . . z r. 2-50 Od 1 Marca do końca Czerwca . . . „ 8— Z przesyłką pocztową w państwie Niemieckim na Marzec . . . marek 6 Od 1 Marca do końca Czerwca . . . „ 20

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

Od Administracji „Czasu”.

Osiągnąwszy od Wydawnictwa dzieł Długosza korzystnym ustępstwem, ofiarującemu stałym prenumeratorem Czasu wszystkie dzieła Długosza t.j. 14 sporych tomów w 4-ce z rejestrem, których cena księgarska dotychczas wynosi 70 zlr. — za nadzwyczajną cenę 30 zlr. Należytość może być nadesłana wraz z przedpłatą na Czas, poczem wysyłka odwrotną pocztą nastąpi.

Przegląd Polityczny.

Kraków 26 lutego.

Przebieg wczorajszego posiedzenia Izby podałyśmy już wczoraj w dość wyczerpującym streszczeniu telegraficznem. Następnę posiedzenie Izby odbędzie się we środę, a na porządku dziennym jest preliminarz budżetu na r. 1889. Rzecz charakterystyczna jest, iż właśnie przed rozpoczęciem dyskusji budżetowej rozpuszczono pogłoskę o jakichś przesileniu i nieporozumieniu w gabinecie hr. Taaffeego. Pogłoska ta wyszła od Narodnich Listów, które doniosły, jakoby zachwiana była pozycja ministra obrony krajowej hr. Welsersheimba, który z całą energią wystąpił za przyjęciem bez zmiany całej ustawy wojskowej. Bez przytoczenia źródła zaś krządy znowu w niektórych dziennikach druga pogłoska o targu między ministrem skarbu Drem Dunajevskim, a ministrem rolnictwa hr. Falkenhaynem. Powodem tego napięcia stosunków miała być ustawa o kasach gwareckich. Minister rolnictwa miał bowiem w nieobecności ministra skarbu przeprowadzić to, iż przedłożenie o kasach gwareckich wyszło pod obrady pełnej Izby przed budżetem, wyrażając, iż odroczenie tej sprawy o rok przyniesie kasom gwareckim szkodę około 2 milionów. Z innej strony stronę mniemają, iż powodem konfliktu jest wystąpienie hr. Falkenhayna w obronie żądań Tyrolczyków co do podatku domowego, z którymi to żądaniami ma się nie zgadzać minister skarbu.

Nie posiadamy w tej mierze dotąd bezpośredniej informacji z Wiednia, a to już jest dla nas pewnego rodzaju dowodem, iż pominięciem pogłoski nie są brane na serio. Dziwnem zresztą wydaje się przypuszczenie, iż stanowisko ministra obrony krajowej jest zachwianem dlatego właśnie, iż ten minister bronił i przeprowadził w parla-

mentarnej ustawie wojskowej; przeciwnie można było mówić o zachwianiu stanowiska, gdyby ministrowi nie powiodło się uzyskać w parlamencie znacznej większości dla ustawy z jego urzędowaniem tak ściśle związanej. Zresztą i dzisiejsza Wiener Allg. Ztg. dowiaduje się, że sfer dobrze poinformowanych, iż wiadomość o zachwianiu się stanowiska hr. Welsersheimba jest bezzasadną. Tenże sam dziennik powątpiewa także, jakoby istniały jakie nieporozumienia między ministrem skarbu a ministrem rolnictwa, a jeżeli takowe istniały, to zostały już uchylone. Z przebiegu wczorajszego posiedzenia Izby widzimy, iż szczególna dyskusja nad ustawą o kasach gwareckich została powstrzymana, i że budżetowi, jako rzeczy pilniejszej i ważniejszej dano pierwszeństwo. Nad żądaniem zaś Tyrolczyków odbywały się podobno wczoraj narady w ministerstwie, a rokowania z rządem, które trzymane są w tajemnicy, prowadzi w tej sprawie hr. Hobenwarth.

Dosć znaczące enuncjacje padły wczoraj w węgierskiej Izbie deputowanych. Po wyborze deput. Bokrosa viceprezydentem Izby, weszło na porządek dzienny żądanie ze strony rządu prowizorium budżetowe aż do czerwca. W dyskusji nad tą sprawą zaznaczył hr. Apponyi, iż wśród obecnych stosunków głosuje przeciw temu przedłożeniu. Zarządek się przeciw temu, jakoby całą siłą dążył do osłabienia lub podkopania obecnego rządu. „Jeśli twierdziłem — rzekł mowca — iż powaga rządu jest zachwiana, to skonstatowałem tylko fakt. Tysza oświadczył, iż ze względu na zasadę parlamentarną uważa za swój obowiązek pozostać na swem stanowisku tak długo, jak długo ma poparcie większości. Lecz zapatrywanie Tyszy na system parlamentarny jest czysto formalnem. Posiadanie na prawdzie większości, ale nie reprezentuje on już tej zasady, na podstawie której został wybrany. Prezesowi ministrów pozostała tylko czysto osobista koneskya z członkami jego partii. I w tem leży różnica. Można wprawdzie formalnie posiadać zaufanie większości; in merito zaś można być z niechęcią przez naród widzianym. Przypadek taki zachodzi obecnie, a dowodem tego jest, iż czyste fachowe kwestje nabrały treści politycznej i wywołały w kraju gwałtowną burzę. Naród temi manifestacjami daje do zrozumienia Tyszy, iż stracił zaufanie do niego i do większości.” Apponyi rozwinął następnie kompletny program ministerjalny. Z programu finansowego Tyszy przejmując to, co jest zdrowym, ale luki tego programu uzupełniłby reformą administracji i stosunków sądowych, nie kępując się drobnymi względami i klikami. Przedewszystkiem zaś wypadałoby kres położyć osławionej gospodarczej komitaturowi.

Stosunkowo najważniejszą jest właśnie końcowa enuncjacja Apponyiego. Protestuje on przeciw insynuacjom pewnej części prasy zagranicznej, jakoby w Węgrzech istniało stronniczo, którego punktem kardynalnym zagranicznej polityki nie byłoby bezwarunkowe i najszerzszsze życie utrzymania niemieckiego i włoskiego aliansu. W tym samym duchu złożył także oświadczenie i Helfy, a to spowodowało prezesa gabinetu do wyrażenia radości, iż obie partje opozycyjne tak stanowczo się oświadczały za niemieckim i włoskim alianssem. Aliansu tego nie uważa on za tak tajemniczy, iżby insynuacje pewnej prasy zagranicznej mogły mu zaszkodzić, gdyż alians ten polega na o wiele silniejszej podstawie, niż na czystej tylko

sympatji. Polega on na dobrze zrozumianym interesie państw. Minister zaznacza w końcu, iż faktycznym rezultatem jego 14-letnich rządów jest skonsolidowanie węgierskiego państwa, podniesienie politycznej powagi Węgier w monarchii i zagranicą, przywrócenie finansowego kredytu i zaufania, a fakta te nie dadzą się zaprzeczyć. Po tem przemówieniu przyjęto prowizorium budżetowe przeważną większością głosów.

Na obiedzie, który ks. Bismark, jak zwykle co roku, dawał w piątek dla członków parlamentu, była pogadanka poobiednia dosyć zajmująca. Kanclerz żalił się na kłopoty, jakie mu sprawiają „tak zwane” kolonie a szczególnie niechęć wysyłanych tam urzędników. Sciągano się to głównie do kwestji samooidalnej. To co tam skutkiem tego zaszło, nie przerwie jednak, zdaniem kanclerza, przyjaźni stosunków, jakie od stu lat istnieją między Niemcami a Ameryką północną.

Odpowiedzialność, jaka ciąży na ministrach konstytucyjnym za sprawki konsulów w dalekich stronach, gdzie ich z bliska kontrolować niemożna, podał kanclerzowi sposobność do porównań o ile latwiej rządowi czysto monarchicznemu wybrnąć z przypadkowych ambarasów. Gdzie chodzi o drobne nieporozumienia, któreby zawiłane następstwa mieć mogły, monarcha może się po prostu cofnąć, bo nie zdaje z tego nikomu sprawy; minister konstytucyjny oglądać się musi na Izbę i na tę walkę z wielką wymową, która rzadko kiedy zdradza trzeźwy pogląd na zachodzące stosunki. Jak to n. p. od takiej plonnej gadaniny odbija korzystnie trzeźwe ale jedne pojmowanie rzeczy, jakiem się cesarz Wilhelm na szczęście narodu swego odznaczał. A ile to natomiast razy odnosi świątna wymowa parlamentarna zwycięstwo nad prawdziwą znajomością rzeczy i nad wymagalnościami, jakie rzeczywistość nakazuje stosunkowi.

Uwagi te dały powód do wspomnień, w jaki sposób powstał w r. 1848 parlamentaryzm pruski. Ks. Bismark mniemał, że stworzył go zabieg Bodelschwinga i zbytnia łatwość generała Prittwitza. Prittwitz stał na czele siły zbrojnej wystarczającej aż nadto do rozkładania zbiegowisk. Tymczasem wymógł Bodelschwing na króla znaną proklamację. Ztąd udał się do Prittwitza i spowodował go, jakby z rozkazu króla do usunięcia wojska. Król dowiedział się o tem dopiero kiedy już ostatnie bagnety znikły za mostem zamkowym. A co by było w. Ks. Mosę był w takim razie uczynił? Zapytał ktoś z łona słuchających. Z ratusza, odpowiadał na to kanclerz, wychodził każdy niedźwiedź, niż był wtonces, kiedy wychodził do niego. Trudno mi więc osadzić, na co bym się wówczas był zdecydował, ale tydzień temu, że by Prittwitz był zdecydował drogą instyktu czysto wojskowego i schował gdzieś do Bodelschwinga, ażeby był spełnił swoje zadanie, rzeczy byłoby może wzięły inny obrót.

Z Aleksandrii nadeszła już wiadomość, że Wissmaun przybył tam już i zatrzymał się na chwilę, w przejeździe do Zanzibaru. Ma on może zamiar wykreutowania sobie pewnej części sił wojskowych w Egipcie, o czem już dawniej pisma niemieckie wspomniały.

„Skład nowego gabinetu francuskiego — mówi organ p. Ciémenceau — przedstawia się tym, który się ze stanowiska prawdziwego interesu re-

publikańskiego na niego zapatrują, w świetle bardzo niekorzystnym i uważaćby go należało za niewielką, która wśród normalnych stosunków, ani trzech dni przetrwać nie powinna. Dziś nie można jednak wytrwać zbyt wiele przesileń, bo te wypaśćby mogły na korzyść spisków, które się na zgubę rzeczywistości powzięwały.” Słowa te zdradają cały sekret, dlategoż zaraz w chwili, kiedy gabinet ogłaszał swój program, radykalni nie wystąpili z całą gorliwością opozycji. Nie wytrwają oni jednak zbyt długo na tem stanowisku rezerwy.

W Figarze zaś utrzymuje znana figura republikańska, która pismo to często w dyskusję wprowadza, że „wobec dzisiejszego znuzenia, wystarczą może siły trzech ludzi, którzy mają zamiar zapewnienia Francji na czas pewien spokojności, do poskromienia polityków, nie mających innego celu nad sprawienie niepokoju i zawihrzeń.”

Sprawozdanie komisji budżetowej o budżecie państwowym za rok 1889, z którego najważniejsze cyfry podałyśmy onegdaj, stwierdza pomyślny rozwój państwowego gospodarstwa skarbowego. Nie trzeba być wcale finansowym optymistą z konieczności lub z przekoniań, ażeby osiągnięciem dotychczas rezultatem polityki skarbowej szczerze i z zapałem przyklasnąć, ażeby z zadowoleniem wskazać na piękne owoce finansowego współdziałania rządu i dzisiejszej większości parlamentarnej. Każdy przyznać musi parlamentowi, że z prawdziwym poświęceniem, częstokroć z patryotycznym zapaściem się własnych przekonaniach spieszył z pomocą skołatanej nawie państwowej, nakładając najcięższe podatki na ludność, ile razy trzeba było dostarczyć monarchii środków materialnych na obronę mocarstwa i wszystkich zadań cywilizacyjnych, tych ekonomiczno-społecznych postulatów, które zarówno nauka jak praktyka polityczna, jako najważniejszy cel bytu, jako najważniejszą funkcję nowożytnego państwa wskazywał.

Państwo, które o obronę swoją nie dba i zaniedbuje lekkomyślnie starań około wszechstronnego i zupełnego zaoszczędzenia potrzebom swoich ludów, traci swoją rację bytu, popada w pogardę u sąsiadów i u własnych poddanych. Nietylko idealny węzeł miłości ojczyzny, ale nierównie jeszcze silniej wspólność interesów ekonomiczno-politycznych, łatwe i dogodne warunki współistnienia w danej jedności politycznej, łączą różnorodnie nie raz czynniki narodowe w jedną wielką rodzinę, stanowią najpotężniejszą siłę odporną przeciw zewnętrznym i wewnętrznym nieprzyjaciółom.

Nie przeraża nas tak bardzo kolosalny rzeczywisty — kwotę 200 milionów wynoszący —

wzrost wydatków państwowych od początków ery konstytucyjnej, jak raczej niepokojące spostrzeżenie, iż pomimo tego wzrostu wydatków ludność całej monarchii, a w szczególności naszego kraju, nie doznaje od administracji państwowej takiego poparcia swoich narodowych, cywilizacyjnych i ekonomicznych interesów, któreby dorównało ciężkim rzeczywistym ofiarom tej ludności w dziedzinie podatkowej.

Rząd może parlamentowi na głośnie skargi odpowiedzieć słowy starego J. B. Saja: „Si l'on est assez faible pour tolerer de grosses dépenses, il faut être assez fort pour supporter de gros impôts” — ludność podatująca oceniał politykę i rządu i parlamentu według rzeczywistych jej rezultatów, żądać musi pewnej harmonii między ciężarami a ekonomiczną i cywilizacyjną działalnością administracji państwowej. Ludność nie może zapomnieć, iż koniecznym warunkiem utrzymania trwałej pomyślności ekonomicznej, niespożytej siły podatkowej jest reprodukcyjność wydatków państwowych, jest stworzenie takich warunków politycznych i ekonomicznych, ażeby się „podatek do ludności wracał” w usługach administracji, w ciągłej opiece państwa nad bezpieczeństwem i dobrobytem podatujących.

Gospodarstwo skarbowe państwa, a więc i każdoroczny preliminarz budżetowy ocenian należy z trojakiego punktu widzenia. Przede wszystkim obciążenie budżetu bilansu skarbowego, stosunek wydatków do dochodów, rezultat ostatecznej polityki finansowej, a najważniejszą jest tutaj troska uniknięcia chronicznego deficytu, utrzymania zdrowej równowagi między produkcją a konsumpcją skarbową, stworzenia pomyślnych warunków kredytu państwowego, do którego pomocy nawet przy najświetniejszym stanie finansów niejednokrotnie trzeba się odwoływać. Drugim kryterjum dobroci danego gospodarstwa skarbowego jest jego system podatkowy, a więc sprawiedliwy i koniecznym potrzebom skarbu odpowiadający rozkład ciężarów publicznych. Wreszcie zbadać należy wysokość i sposób użycia wydatków państwowych, ocenę i oszczędność, czy ludność znajduje w budżecie dostateczne uwzględnienie swoich potrzeb i interesów, czy wszystkie prowincje korzystają w równej mierze z dobrodziejstw i usług administracji państwowej.

Na wstępie wyrażiliśmy już nasze zapatrywanie na ogólne położenie gospodarstwa skarbowego. Jestto niewątpliwie i niezaprzeczona zasługa rządu i dzisiejszej większości parlamentarnej, a więc i Koła polskiego, że wybawiły wreszcie skarb austriacki od toczącej

Nowa książka o Balzaku.

„Balzac et ses amies” p. Gabriel Ferry. Paris. Calmann Lévy. 1888.

Wśród rozbijałości umysłowej, cechującej nasze stulecie, osobne znaczenie ma niezawodnie szalony rozrost powieści, rodzaju niedgdyś leżącego odłogiem lub tylko sporadycznie uprawianego, a który dziś pochłania większą część talentów spółczesnych, najznaczniejszą przestrzeń literackiej niwy, a mianowicie czas i uwagę największej części czytelników życia. — Przyszły XIX wieku historycy liczyli się będzie musiał z ogromem materiału bądź co bądź odzwierciedlającego epokę tak w skutkach z rzeczywistością obrazami, jak i gatunkiem strawy podawanej smakującej w niej publiczności. Kto właściwie dał początek i popoch rozwieleniu się tej jednej gałęzi literatury ko sztem wielu innych? Krytycy zapewnają, iż Walter Scott otworzył zaczerpioną fantazji kopalnię, i powodzeniem swych powieści wskazał drogę na stepom i naśladowcom swoim, którzy niebawem jęli niepodległe odkrywać i uprawiać sztuki. Bujne kwiaty, a nieraz i chwasty powieści, głównie jednak na ziemi francuskiej się przyjęły i roznożyły. Już za cesarstwa jęły się pojawiać sentymentalne próby romansu, następnie Paweł de Kock zastąpił wykwitnne sentymanty wesolą i gminną rubasnością. Dopiero jednak z r. 1830 powieść ogarnia poważny dział literatury i zdobywa sobie dzisiejsze znaczenie. Twórcą rodzaju, który dotąd przemasga, ciągnąc dalej nie subtelnej serca ludzkiego analizy i psychologii namiętchności, jest niewątpliwie Balzac. Autor olbrzymiego cyklu t. zw. Comédie humaine mało dziś bywa czytany. Powieść ma to do siebie, iż rychło się starzeje, wietrzeje i nuży, zwłaszcza w czasach gorączki i pośpiechu, kiedy nie starczy uwagi i swobody dla przewertowania dłuższego dzieła, choćby nawet lekkiej, romansowej treści. Wszelako acz czytelnicy raczej jutrzejszej wyglądają powieści, o wczorajszy nawet nie dbając, krytyka coraz lepiej ocenia i przynajmniej ojcostwo Balzaka w dziedzinie nowoczesnego, psychologicznego romansu, coraz się więcej osobą jego zajmuje i spuszczając rozstrząsa. W ostatnich czasach postawiono mu pomnik — jakby wynagrodzenie za niedoszło do życia holdy i zaszczyty. Akademia francuska, która ma tytułu i miejsca wśród

nieśmiertelnych poskapiła, krząta się w dwójnasób około strzeżenia pośmiertnej jego sławy. Wynagradza studya, poświęcone dziełom wielkiego powieściopisarza, przyznala świeżo najwyższy przydłoquence pochwałę Balzaka, napisanej przez młodego autora, A. Cabat. Zkądinąd coraz to nowę pojawiają się przyciepki do biografii lub analizy talentu mistrza. Z spośród nich wspomniemy książeczkę p. Gabyriela Ferry'ego, zatytułowaną: Balzac et ses amies.

Jeśli w procesach kryminalnych wslawilo się i ustalilo zapytanie: Ou est la femme? nasuwa się ono także przy każdym bliższym badaniu życia i talentu wybitniejszych męzów. Najsilniejsze uczucie dawać zwykło właściwy diapazon serca i duszy, a ztąd uprawniona jest ciekawość co do osób, które owe spotęgowane wywołały tętna, co do warunków, ram i tła rozgrywających się w rzeczywistości dramat. Strona ta uczuciowa w życiu Balzaka tem słuszniej zaciekawia może, iż mimo skrajnego nieraz realizmu pióra, był to idealista niezwykłego i niedzisiejszego pokroju. Marlar-anatom, który z takim artystyzmem dopiepniał sekiwy moralnego organizmu człowieka, niskich namiętności, ukrytych a zbyt często nikczemnych sprężyń ludzkiego postępowania, dziwnie czysto wychodzi z bota, w którym nieraz pióro swoje nurzał. Poznanie i zbadanie ńdzy moralnej człowieka rozwijało w nim samym coraz wyższe pojęcie miłości, coraz szlachetniejsze ideały. Jeśli książki jego wiernem odbiciem złego szerzyły zarazę zepsucia, to sam przykladem i słowem był prawdziwym apostołem surowości obyczajów i zakonnej niemal cnoty, był jak Benedyktin wśród pracy, samotności i umartwienia, przywziewając nawet z zamkniętą do fantastycznej biały sukniej mniszego kroju, ilekroć zasiadał do roboty. Weiaż powtarzał przyjaciółom, iż czystość obyczajów w najwyższym stopniu rozwija umysłowe zdolności i onych zakres rozstrza. A gdy mu znajomi wspominali przykłady sławnych męzów, którzy holdując zlemu nie mniej wielkich dokonali czynów, zapewniał, iż niezawodnie większych byłby jeszcze dokonali rzeczy, gdyby nie kobiety. Towarzystwo ich już dlatego samego jest zgnębem, iż powoduje niezmierną stratę czasu! — mówił nieraz do swych znajomych, a gdy epikurejczyk Ganties żywo protestował przeciw zdaniem przyjaciela i pytał go, na jakie znajomości w tym zakresie pozwala, Balzac odpowiadał pokrótce: Najlepiej ograniczyć się na piśmiennej rozmowie, bo to kształci styl i pióro.

Nie trzeba jednak mniemac, aby tylko utylitarne względy rzemiosła owo zdanie wywarzały. Przez całe życie swoje Balzac mnostwo uprawiał korespondencję niwieściich, nie tyle jednak dla ćwiczenia zmuszonego pracą umysłu, ile raczej dla folgowania przyrodzonej uczuciowości, która się w poufnych przelewał do uczuicah. Ztąd korespondencja jego wystarcza do odbudowania serdecznych całego życia roczników, do rozpoznania powiewnych cieniów, które z kolei znaczący na nim wpływ wywarły, do wywołania znikomych postaci kobiecych, których cała powabna galeryja wskresza dorywczo felietonista Gil Blas'a p. Ferry. Polując zaś wśród zagmatwanej życia tkanki, na tę jedną złotą nie serdecznych przytęjaźni, autor wtajemnicza nas okolicościowo i w inne strony życia zamęzzonego Syzyfową pracą i materialną troską pisarza.

Urodzony w r. 1797, Balzac zrazu przeznaczonym był do prawniczych studiów i prowincjonalnego notaryatu. Czuł w sobie nurtujący talent i rozbijał fantazję, ale ojciec słyszcz niechęcią o niewdzięcznem literata powołaniu i byłby go skarał na wstrętą przyszłość gzypryiorka biurowego, gdyby nie wstawienie się matki, nie pośrednictwem siostry, która przez lat trzydzieści, miała być m aniołem opiekuńczym. Z rzewnem wrzuszaniem natopytkamy w dziejach niejednego wybitnego człowieka to doczesne usobnienie anielskiej straży, jakiej nieraz dostarcza siostrzana czułość i czujność. Nie zabrakło jej Balzakowi. Laura Surville, owa Alma soror, jak ją chętnie kochający brat w listach swych zowie, przez to mianowicie stała się dźwięnią i podnięta dla młodego autora, iż od początku zawierzyła geniuszowi i chwale i wysokiem jego przeznaczaniem. Nigdy się nie zachwiała w ślepem przywiązaniu i uwielbieniu dla ukochanego brata. Ilekroć on sam przelotnem ulegał zniechęceniu lub zwątpieniu, pokrępała go obrazem niezawodnych powodzeń, rozmuchiwała w nim gasnącą iskrę nadziei i wiary w siebie, szła najświetniejszej przyszłości widoki, i wraz elastyczna natura wielkiego powieściopisarza ukolysać się dawała na fali nowych złudzeń, starzących na podniecie do dalszych znójów.

He też razy odstępowala go oohoda do pisania, ile razy miał się za straconego, siostra mu powtarzała, iż z takim talentem niektż jeszcze nie zginał. Czuł w sobie Balzac geniuszu dreszcz, ale nie odrzucał zastosowanie rodzinnego talentu; próbował sceny, pisał rzeczy nie udane, które sam ze zwykłą drastycznoscią wyrażał piótnował

mianem „cochonerie litteraire.” — Nie dała mu siostra się zniechęcić, a niebawem świadomość własnych sił pchnęła go na właściwe tory analizy psychologicznej.

Alę czy uprawiał będzie sztukę dla sztuki, bezinteresownie wprzęgając swe pióro w jarzmo i służbę prawdy i prawdziwych wizerunków? Przez całe życie podobna niezależna praca niedościgłym dlań pozostanie mirażem. Od początku swego literackiego zawodu, skazanym się widzi na katorżną robotę, na krwawy zarobek i pisanie za pieniądze. Zrazu wypadła ojca przekonano o donożności obranego rzemiosla. Następnie bujna wyobraźnia zapala się do spekulacji, nabywa drukarnię i lejarnię czcionek i na tem przedsiębiorstwie bankrutuje z 120.000 franków passywyw. Dług ten obciąża go na cale życie łańcuchem galernika. Wypłacić się aż do ostatniego grosza staje się zmorem, która mu oddatł wytchnąć nie daje.

O podobnej pracy rzeczywisty trudno mieć wyobrażenie. Sam rozkład dnia już tak jest nadzwyczajnym, że niepodobna zrozumieć jak zdrowie, jak mózg wytrzymał napężenie i wysilenie owych lat gorączkowej produkcji. Zyl samotny i nieznan, skromny obiadowy posiłek spożywał o piątej, w godzinę później kładł się, aby spać do północy. Zaczem wstawał i zasiadał do biurka na czarna ściele lub szesnaście nawet godzin nieprzerwanej pracy. Trzeźwił się kawą, jako środkiem podniecającym mózg i nerwy, zresztą pił tylko atrament, jak sam żartobliwie pisał, ubijał arkusze i rzyca całe papieru, przetrasał na wszystkie strony oporną nieraz muzy. A bieda była taka, iż opłacid listu lub miejsca w omnibusie nie było mu podobnem i wdzychał niemal, aby go wierzytiele zapędzili do więzienia, gdzie przynajmniej miałby mieszkanie i utrzymanie za darmo.

Nieraz tak ciężkie przechodził chwile, iż wiezioncem czarne nurty Sekwany nęca go pokusa odpocznienia; ale wnet odpycha myśl samobójstwa, bo wszakże życie nawet już nie do niego nalezy. „Zaprzysięgam sobie nikomu nie zostac dłużnym, ani pieniędzy, ani stronicy drukni, i choćbym miał zdechnac, jak pies, wytrwam odważnie do końca.” Piszę tedy bez przerwy i wytchnienia, piszę dla spłacenia procentów, dla zaspokojenia wierzyteli, dla ocelenia własnej czei i odzyskania własnej wolności. Nie wychodzi za próg swej klastornej niemal celi, choćby dla oszczędzenia odziewy, która i tak jest wytarta. — A jeśli się wrywle od codziennego zadania, to chyba na to, aby obiegać salony i w nich szukać

typów dla swoich studyów i powieści. Znano go z tej strony, i świadek naoczy, Maurycy Mann, opowiadał nam, jak raz w Genewie Balzac koniecznie pragnął poznać słynną Klandyę Potocka, domyślając się w niej istoty niezwyklej. Atoli równie dumna jak skromna Polka zręcznie uniknęła spotkania, nie chcąc odegrać roli modelu dla ubiegającego się za niemi artyzty.

Niekiedy młodość buntuje się na losy, potrąszą swemi kajdanami, tęskni i smuci się Jobową skargą. Takby mu mało do szczęścia potrzeba! Gdyby zapewnić sobie dwa tysiące franków za powieść i dostarczać ich sześć doroocznie, pozbywszy się dawnych długów, miła, spokojna przyszłość odrazaby się rozwarła.

— Zarazmy się ożeni! — pisze do siostry. Alę nie wybiła godzina oswohodzenia, a ciągną się dni iście babilońskiej niewoli, mroczą dźwię osamotnione lata: „Gdyby przynajmniej jaka istota wybrana rzuciła nieco czaru na moje szare życie! ale niemasz dla mnie kwiatów młodości życia, chociaż znajduję się w przygodnej ich rozkwiata porze. Co mi po majątku i rozkoszach, gdy młodość przemlinie. Na cóż mi przydadzą szary artyzty, gdy już roli odegrać nie będzie można? Starece podobnym jest do człowieka, który, sam po obiedzie, patrzy, jak drudzy zajądają. A ja młody widzę przed sobą pustą tylko czarę, choć trawi mnie głód szczęścia! Lauro, Lauro, alboż moje dwa wielkie, jedyne marzenia: kochania i sławy, kiedykolwiek spełnią się jeszcze?”

Wiemy, jakiego rodzaju byłyby odpowiedzi siostry na te rozpacze zaklecia. Alę i matka nie szczędziła mu poparcia, choć mniej stale zawierzala zwycięstwu: „Wytłómacz mamie, że się dobiej nagrody, przynależnej moim trudom. Niech mi tylko racy udzielił jaimnżyj swej cierpliwości! Póswięcone jej na marne nie pójdzie, opłacę je sławą. Biedna matka! ta wyobraźnia, którą we mnie przelała, przetrza ją wciąż z północy ku południowi i z południa na północ, a wtem, co takie wdrowki kosztują. Powiedz mamie, że ja kocham, jak kiedy byłem dzieckiem. Lzy mnie dławia, pisząc te słowa, lzy miłości i rozpaczy zarazem, albowiem strach mi przyszłości, a potrzeba będzie matki w dniu tryumfu; ale kiedyż dzień ten zaświta?”

(Ciąg dalszy nastąpi).

F...



go od lat tyłu choroby — chronicznego deficytu budżetowego. Pomimo bardzo ostrożnego systemu budżetowania, pomimo ciężkich ofiar na cele wojenne, udało się wreszcie po tylo-

Sapieha; Juliusz Sieglar, dyrektor dóbr hr. Artura Potockiego; Henryk Strzelecki, dyrektor szkoły leśnej; Władysław Tyniecki, prof. szko-

Rozmaitości polityczne.

Z Orenburga

odebrał Dziennik Poznański list w początkach bieżącego miesiąca wysłany, który brzmi, jak następuje:

Dla unitów wysłanych do guberni orenburskiej — jak donosiliśmy w poprzednich korespondencjach — wybudowano domy i nadano im grun-

Uniti, opuścili swoje mieszkania, wyruszyli w stępy. Straż, dopędziwszy ich w stępie, okrzy-

Następnie na rozkaz władzy wyższej rozlokowano unitów w wiosian pojedynczymi rodzinami i wyznaczono na życie dzienne dla dorosłych osób

Ostatnia partya unitów, wysłanych z Podlasia, przybyła do guberni orenburskiej w październi-

Podróż odbywali na dwóch kołosalnych wozach. Przed wyprawieniem z Podlasia odbywa się naj-

Podobny wypadek zdarzył się 70-letniemu starcowi. Słyszał on, jak mu w więzieniu jeden ze

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 26 lutego.

— Marzątek hr. Tarnowski wczoraj po południu przybył z Galicyi do Krakowa i zaraz wieczorem wy-

— II Zjazd prawników i ekonomistów polskich zainteresował widocznie szerokie koła pracujących

— Ze ślizgawki. We środę przyszywać będzie na sta wach Tow. Łyżwiarzy obok ogrodu botanicznego mu

— Raut akademicki zapowiada się świetnie, mnóstwo osób z najwyśszych sfer towarzyskich zamówiło

— Komitet rautu akademickiego prosi nas o zanotowanie, że nie tylko zaproszenia komitetu balu

— Na cele rautu akademickiego nadesłali w dalszym ciągu pp. J. W. 25 złr., hr. Czarnowska 20

— Zator 21 lutego. W dniu 15 b. m. odbyło się w tujejszym kościele farnym żałobne nabożeństwo

— Dar. Cesarz udzielił z swej prywatnej skatki gminie Czerniawa, w powiecie mościskim na dokon-

— Henryk Sienkiewicz powrócił od dni kilku do Warszawy z Zakopanego, gdzie bawił kilka tygodni

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w Krakowie 1852 r., zmarła d. 25 lutego b. r.

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

o zmarłych w r. z członkach, których pamięć zgro-

Teofil Średnicki po 10 złr.; Dr Kazimierz Gąsiorow-

— Ślub panny Emilii Chrzanowskiej, córki p. Hen-

— X. Meszczyński, kapelan domowy X. kardyna-

— Hr. August Zamoycki, żołnierz b. wojsk pol-

— Piszą nam z Poznania: W Gnieźnie, w hotelu p.

— P. M. Z. zamierza mu proces wytoczyć, nie żąda-

— Narzeczona księcia Aleksandra Battenberskiego

— Zawiazanie Stowarzyszenia opieki nad uwol-

— Ze ślizgawki. We środę przyszywać będzie na sta

— Raut akademicki zapowiada się świetnie, mnóstwo

— Komitet rautu akademickiego prosi nas o zanotowanie,

— Na cele rautu akademickiego nadesłali w dalszym

— Zator 21 lutego. W dniu 15 b. m. odbyło się w tu-

— Dar. Cesarz udzielił z swej prywatnej skatki gminie

— Henryk Sienkiewicz powrócił od dni kilku do Warszawy

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

Nie wszystkie jednak typy wyszły dodatnio na

— Ślub panny Emilii Chrzanowskiej, córki p. Hen-

— X. Meszczyński, kapelan domowy X. kardyna-

— Hr. August Zamoycki, żołnierz b. wojsk pol-

— Piszą nam z Poznania: W Gnieźnie, w hotelu p.

— P. M. Z. zamierza mu proces wytoczyć, nie żąda-

— Narzeczona księcia Aleksandra Battenberskiego

— Zawiazanie Stowarzyszenia opieki nad uwol-

— Ze ślizgawki. We środę przyszywać będzie na sta

— Raut akademicki zapowiada się świetnie, mnóstwo

— Komitet rautu akademickiego prosi nas o zanotowanie,

— Na cele rautu akademickiego nadesłali w dalszym

— Zator 21 lutego. W dniu 15 b. m. odbyło się w tu-

— Dar. Cesarz udzielił z swej prywatnej skatki gminie

— Henryk Sienkiewicz powrócił od dni kilku do Warszawy

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

Sprawy krajowe.

Krajowa średnia szkoła leśna we Lwowie.

Lwów 22 lutego.

(X) Na ostatniej sesji polecił Sejm na wniosek komisji

W komisji gospodarstwa krajowego wywiązała się nad

Nadto wyraziła komisja przekonanie, że dla obrad

— Walne zgromadzenie Stowarzyszenia Nauczyciel

— Henryk Sienkiewicz powrócił od dni kilku do Warszawy

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

Repertuar teatru krakowskiego.

We czwartek 28go: (Wzniesienie) Daniszewy, komedia

W sobotę 2go marca: Na dochód Bronisławy Wolskiej

Piwnice Grand Hotelu w Krakowie

sprzedają Wina Bordeaux czerwone po cenie:

Table with wine prices: Pauillac, Artisan de Listrac, St. Etienne S. 1/2 butelki, 1/2 butelki

Bordeaux białe: Graves, Pignac 1/2 butelki, 1/2 butelki

Obiady od godz. 1 do 3 po 2 złr. w a.

— Dnia 25go lutego pochmurowo, przed południem

— We środę d. 27go lutego: ss. Anastazy i p. Fortunata.

TEATR.

Pan Wołodyjowski, komedia w 5 aktach, prze-

Zdawłoby się, że jest rzecz dość łatwą prze-

Przyznać trzeba, iż z pewnym niedowierzaniem

Trześ zacierpnięta tylko z pierwszego tomu.

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

Dział ekonomiczny.

W sprawie konwersji listów zastawnych Galic. Towar-

Pomędzy licznymi kwestyami, nad którymi te-

Ze sprawozdania dyrekcji Towarzystwa kredy-

— Dnia 25go lutego pochmurowo, przed południem

— We środę d. 27go lutego: ss. Anastazy i p. Fortunata.

— Walne zgromadzenie Stowarzyszenia Nauczyciel

— Henryk Sienkiewicz powrócił od dni kilku do Warszawy

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w

— Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, urodzona w



dwie pożyczki wynoszące 42,000 złr., c) z austriackiego centralnego banku kredytowego ziemskiego (*Oesterr. Central-Boden-Credit-Bank*) 16 pożyczek na 14 majątków ziemskich wynoszących sumę 662,000 złr., d) z powszechnego Zakładu kredytowego ziemskiego (*Allg. Boden-Credit-Anstalt*) dwie pożyczki w sumie 26,100 złr.; ogółem w sumie 1,036,600 złr.

Powyższe cyfry są wymownym dowodem, iż obecnie nasi właściciele większych posiadłości ziemskich celem zaspokojenia potrzeb kredytu realnego zwracają się przeważnie do nowo powstałej instytucji kredytowej w Wiedniu pod nazwą „Öst. Central-Boden-Credit-Bank“, która również realności miejskie w Krakowie kredytem swym obficie zasila. Z tego wnosić należy, iż warunki, pod jakimi zakład ten udziela pożyczek, przedstawiają się korzystniej dla właścicieli ziemskich, aniżeli przy pożyczkach zaciąganych z Towarzystwa kredytowego, pomimo, iż stopa procentowa od takich wynosi 5 1/4% jest wyższą.

Jestto objaw, nad którym należałoby się głębiej zastanowić i pomyśleć o środkach zaradczych do zapobieżenia wzrostowi tej niebezpiecznej konkurencji dla naszych krajowych instytucji kredytowych, która nie może nam być obojętną, chociażbyśmy się pociesiali maksymą, iż pieniądź jest rzeczą kosmopolityczną, nie mającą nic wspólnego z narodowością.

Do powyższych uwag pozwolę sobie dodać jeszcze jedno spostrzeżenie, zaczerpnięte z praktyki sądowej, będące w związku z omówioną kwestją.

Przez długi szereg lat lokacja fundusów małoletnich w listach zastawnych Towarzystwa kredytowego ziemskiego w sądzie krajowym krakowskim stanowiła powszechną regułę, od której wyjątki były bardzo rzadkie. Dopiero postanowienie Towarzystwa kredytowego, iż 50% listy zastawne mają być wycofane z obiegu i zastąpione 4 1/2% listami zastawnymi stało się powodem, iż listy zastawne Towarzystwa kredytowego ziemskiego mniej są używane do lokowania fundusów małoletnich, do tego stopnia, iż w roku 1888 w sądzie krajowym krakowskim był tylko jeden jedyny wypadek lokacji funduszu małoletniego w 4 1/2% listach zastawnych galic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego.

Powyższe spostrzeżenia zaczerpnięte z praktyki sądowej obudziły we mnie pewną wątpliwość, czy podjęta przez Towarzystwo kredytowe ziemskie reforma w kierunku zniesienia stopy procentowej od listów zastawnych nie jest przedczesną dla naszego kraju, jak skoro od czasu wprowadzenia takiej reformy nasi właściciele dóbr ziemskich zwrócili się do obokrajowych instytucji w celu zaspokojenia swych potrzeb kredytu realnego, a natomiast Towarzystwo kredytowe musi za granicami kraju szukać dróg odzyskania dla wypuszczanych w obieg niższej oprocentowanych listów zastawnych.

Dlatego ośmielać się zwrócić uwagę szanownych delegatów Towarzystwa kredytowego ziemskiego na powyższe moje spostrzeżenia przed rozpoczęciem obrad nad sprawami tej instytucji.

Mieczysław Szybalski.

#### XXIV walne zebranie Rady ogólnej galic. Towarzystwa gospodarskiego.

Lwów 25 lutego.

(X) O godzinie 10ej min. 45 prezes Towarzystwa ks. Adam Sapieha otworzył dzisiejsze posiedzenie. W sali obecny p. namiestnik hr. Baudeni, ze strony rządu radca dworu Karasiński.

Reprezentowane są wszystkie niemal austriackie Towarzystwa rolnicze, Towarzystwo krakowskie i poznańskie, Towarzystwa pszczelnicze i kółek rolniczych.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego ks. Sapieha oświadcza, iż podjęciu niewątpliwie za życzeniem całego zgromadzenia, jeżeli podnie się tutaj fakt straszny, przerażający, który dotknął Najj. Pana. (Wszystkie obecni powstają ze swych miejsc). Przypominając sobie naley, jeśli nie innego, to ową dobroć i miłość Monarchy, który w tak ciężkim strapieniu mógł zapanować nad sobą i w manifestie swym do ludów wypowiedzieć tak piękne słowa. Ks. Sapieha żąda upoważnienia, aby mu wolno było w właściwej drodze za pośrednictwem JE. p. Namiestnika złożyć wielkodusznyemu Monarsze imieniem zgromadzenia słowa głębokiej i szczerzej boleści i współczucia.

Zgromadzenie wśród oklasków przyjmuje wniosek. Następnie podnosi prezes, iż w ciągu ubiegłego roku poniosło Towarzystwo ciężką stratę przez śmierć bardzo wielu swych członków. Niepodobna nawet wszystkich wliczyć, gdyż jest ich zbyt wielu. Wymienia jednak zasłużonych członków Towarzystwa, którzy bądź na krześle prezydyalnym, bądź jako członkowie komitetu czynny brali udział w pracach Towarzystwa. Do tych zalicza ks. Sapieha: s. p. Grocholskiego, Smarzewskiego, Teodora Kulczyckiego, Waleryana Czaykowskiego, Seweryna Karpuszkę — Sarneckiego i Kratochwilę.

Prezes dziękuje następnie p. Namiestnikowi, iż zaszczylił swą obecnością Zgromadzenie, wyrażając zarazem przekonanie, iż p. Namiestnik zechce użyć Towarzystwu swego poparcia, z drugiej zaś strony może przyjąć zapewnienie, iż znajdzie natomiast w Towarzystwie zawsze szczerzego doradcę.

Przystępując do omówienia stanu Towarzystwa, podnosi, że ilość członków jest ta sama na posiedzeniach rady ogólnej, od lat wielu zawsze widzi jedne i te same twarze, które nie odciągają się od żadnej pracy publicznej. Z drugiej strony w kraju rolniczym widzi masę rolników, którzy trzymają się zdaleka, tym wyraża tylko żal, iż nie uważają za stosowne iść ręką w rękę, ale trzymają się na uboczu. Mowca konstatuje znaczny postęp w dziale comu bycia. — Również jako dział ważny, uważa subwencje, przez co podnosi, iż pod tym względem zawsze można liczyć na poparcie p. Ministra rolnictwa. Toż samo Sejm i Wydział krajowy popierają Towarzystwo, a gdyby się okazała potrzeba jeszcze większego poparcia ma mowca nadzieję, iż na nią liczyć można.

Na zewnątrz dwa momenty ważne dla Towarzystwa podnieść musi, t. j. „podwyższenie podatku gorzelnianego“ i „zniesienie prawa propinacii.“ Co do pierwszej sprawy komitet nie wątpił nigdy, że jestto kwestya nader ważna, jednakowoż omylonym czynnikiem, na którego wypadła mu się oglądać, był Sejm, którego uchwalił. Mowca podnosi, że mimo to znalazły się głosy w kraju, które chciały krytykować czynności komitetu, wychodząc z założenia, że komitet stanął na oścież jakiejś konspiracji.

Co się tyczy drugiej sprawy t. j. zniesienia prawa propinacii, zdawało się komitetowi, iż wobec zgromadzonego właśnie Sejmu, który miał o tem decydować, należało stać na uboczu i wyczekać uchwały Sejmu. Mowca nie chce krytykować postanowienia Sejmu, dodaje tylko, iż daje Boże, aby kraj i właściciele propinacii, nie ponieśli z tego powodu strat. W końcu oświadcza prezes, iż zmuszony różnymi okolicznościami i stanem zdrowia, postanowił zrezygnować z godności prezesa Towarzystwa. Nadto oznajmia książe, że wszyscy członkowie Komitetu wnieśli również swą rezygnację.

Zabiera głos hr. Stanisław Dzieduszycki i oświadcza, że nader liczne grono delegatów poleciło mu na wczorajszym posiedzeniu, aby zabrał głos i co do pierwszego punktu porządku dziennego t. j. rezygnacji prezesa, wypowiedział życzenie i prośbę delegatów. W okólniku rozesłanym przez Komitet wyczytaliśmy z niemałym zdumieniem, iż w porządku dziennym znajduje się między innymi punktami, rezygnacja prezesa ks. A. Sapiehi. W całym kraju zapytywano, co tego powodem, czy Towarzystwo jest tak słabe, iż książe nie uważa za godne dla siebie, aby mu przewodniczyć, czyli też jest tak silne, że obecność swą uważa książe za zbyt ciężką. Mam tutaj — oświadcza mowca — wypowiedzieć to, co czuje każdy delegat Towarzystwa, co czuje kraj cały. Towarzystwo obchodzić będzie już niedługo 50 rok swego istnienia i w takiej chwili chce nasz prezes to Towarzystwo opuścić. Nieraz Towarzystwo walczyć musiało, ale walka ta inną była dawniej, inną zaś jest dzisiaj. Dawniej walczyć, było może rzeczą popularną, dziś jest to kwestya o najmniej wątpliwą. Dziś walka rolników, którzy swych interesów bronić muszą, jest utrudniona. Nigdy więc nie było rolnictwo zagrożone jak dziś, kiedy rolnikom ziemia się z pod nóg usuwa. W podobnych warunkach rolnicy potrzebują rządcy i kierownika, a tym rządcą i kierownikiem jest Komitet, a na czele tego Komitetu jego prezes. Wszyscy to dobrze czują, że jeśli książe Adam nas opuści, organizacja Towarzystwa będzie wówczas słabsza, a praca więcej jałowa. Jeśli zaś rezultaty nie są bardzo wydatne, nie jest to winą komitetu i prezesa.

Jeśli znajdzie się kiedys autor, który zamiast o nędzy w Galicji będzie miał pisać o bogactwie naszego kraju, wówczas będzie musiał przyznać zasługę Towarzystwu i jego prezesowi. Mowca kończy zdaniem, iż w obecnych czasach potrzeba nam tegoż sternika, a takim sternikiem jest ks. Adam Sapieha. Kapitan okrętu powinien dopiero ostatni ustąpić z swego sterownika. Panowie, powstańmy i prośmy księcia, aby i nadal sterował naszej łódce (głośnie oklaski, wszystkie powstają).

P. Stanisław Brykczyński podnosi, że wszystkie Towarzystwa rolnicze polskie związane są z księciem i jego rodziną złotą nicią tradycji, której rozrywać nie należy. Ojciec był bowiem założycielem Towarzystwa naszego, a wuj jego, hr. Andrzej Zamoyński, prezesem Towarzystwa rolniczego w Królestwie Polskiem. Mowca twierdzi, że ta nie tradycja łączy i Towarzystwo z księciem Adamem. Jest przekonany o tej serdecznej życzliwości. Żywięj się czuje i goręcej pracuje od owego czasu, gdy on objął kierownictwo. W końcu prosi mowca prezesa, aby dotrwał do końca, *usque ad finem*, a może być przekonany, że te uznania i nadal zostaną.

P. hr. Krukowiecki, jako dziki, przedstawia swoje poglądy i jakkolwiek nie jest osobistym przyjacielem księcia, musi uznać jego zasługi pod wielką względami. Łódź całego rolnictwa chwyci się, wobec tego nie wolno mu dziś opuszczać sterownika, na który powołała go wolna wola obywateli.

Ks. Adam Sapieha spodziwiał się, że nikt go o to nie posądzi, aby chciał urządzić sobie uznanie ze strony delegatów Towarzystwa. Przyszło do tego przekonania, iż godność prezesa złożyć powinien, kilka miesięcy bowiem nie był nawet w kancelarii komitetu. Lat 35 nie byłbym, prostym figurantem, zatem i na stare lata nim być nie chcę. Następnie podnosi książe, iż jest cierpiący i to w ten sposób, że rano jest zdrowym, wieczorem zaś może go już nie być. Są jeszcze i inne powody, które go skłoniły do wniesienia rezygnacji, ale o tych woli nie wspominać, zresztą są one znane bliższym jego znajomym. Nie odnosi się to jednak do stosunku jego z Towarzystwem. W końcu oświadcza książe: wyrok wydałem, ale skoro panowie każećcie, muszę pozostać (huczące oklaski).

P. Dr Gross oświadcza, iż wobec cofnięcia rezygnacji przez księcia sądzi, że i członkowie komitetu również swą rezygnację cofną, gdyż pod takim kierownictwem nie wolno nikomu ustępować.

Następnie przystąpiono do dalszego porządku dziennego, t. j. do sprawozdania z czynności Wydziału za rok 1888 (spraw. to zamieszciliśmy już w streszczeniu w Nrze 45 *Czasu*).

Po przedstawieniu przez p. Henzla tego sprawozdania, zabrał głos p. hr. Krukowiecki. Zniesienie prawa propinacii uważa mowca za pierwszy krok puszczania nas na paszę. Będziemy chcieli bez butów. Mowca oświadcza, że w domu chodzi w dziurawych butach, a tutaj tylko dla przyzwoitości w całych (ogromna wesołość). W tym dachu mówił dalej, zalecając, aby oddziały goręcej wzięły się do pracy.

Uchwalono zgodnie z wnioskiem udzielenie komitetowi absolutoryum z obrotu rachunków za r. 1888.

Budżet przyjęto; dochody 7.120 złr., wydatki 8.920 złr., niedobór 1.800 złr., który ma być pokryty datkami oddziałów w wysokości 30% od należności wkładek obowiązkowych członków, w każdym oddziale zebrać się mających.

Z kolei przystąpiono do sprawozdania o stosunkach wywołańców nową ustawą gorzelnianą. Referentem tej sprawy był Dr Gross.

Sprawozdawca oświadcza we wstępie, że nie jest w stanie zdać dokładną sprawę z tego, jaki wpływ wyrzynie na gorzelnie wyższe opodatkowanie, gdyż gorzelnie zostały dopiero w grudniu urzędzone i sprawa rozdziału kontyngentu również późno została rozstrzygnięta, zatem komitet nie miał dostatecznych podstaw do wyrobienia sobie stanowczego zdania. Mowca podnosi, że nowa ustawa musiała wywołać pewne przewroty w naszym gospodarstwie, które i na przemysł gorzelniany musiały niekorzystnie wpłynąć. Następnie omawiając obszernie kwestyę rozdziału kontyngentu, zastanawiał się nad kwestyą, czyby nie należało przystąpić do nowego urządzenia gorzelni i na podstawie zebranych dat, udzielać wskazówek co do czasu trwania fermentacji, urządzenia chłodników i t. p.

P. Włodz. Gniewosz użala się na niesprawiedliwe obłożenie kontyngentu. Następnie uderza na inspektorów gorzelnianych, którzy urządzają formalnie za dobremi dyetami gonitwę, aby zapsać do protokołów, czyli kłama nie naruszona, czy sznurzek nierozrywany i t. p. Opowiada dalej o różnych przyrządach przy nowym systemie zęgarowym, przyczem wódka wycieka na ziemię, a zęgar wskazuje tę ilość okwitują i trzeba od niej opłacać podatek. Mowca chciałby, aby ustawaodawca miał własną gorzelnię, a wówczas by się przekonał, jaki to ciężar spada na właścicieli, i na jakie są narażenia sekatury fiskalne.

Przemawiali jeszcze pp. Frommel, hr. Krukowiecki i sprawozdawca Dr Gross, poczem przyjęto do wiadomości referat z dodatkiem, iż sprawa gorzelni kociołkowych traktowana będzie jeszcze na dzisiejszym posiedzeniu ponownie.

Ks. Sapieha oznajmia, iż w Kołomyi zawiązało się Towarzystwo uprawy tytoniu i uzyskało już zatwierdzenie swych statutów. Może ktoś zechce podać temu Tow. pomocną rękę. Następnie oznajmia, iż dziś po południu odbędzie się poufne posiedzenie rady ogólnej, oraz posiedzenie sekcji chemiczkiej. Na tem zakończono obrady o godz. 2 po południu, następnie posiedzenie jutro o godz. 10 przed południem.

#### Sprawozdanie z targu zbożowego na Kleparzu.

Kraków dnia 26-go lutego.

Na dzisiejszym targu, obroty pszenicy były ograniczone tak samo jak przedtem, ponieważ młyny miejscowe mały w zakupach brały udział, a na wywóz, jak zwykle, prawie żadnego nie było pokupu.

Żyto, którego dowozy są obecnie szczupłe, po cenach dawniejszych napotyka odbyt normalny. Jęczmień w celnych gatunkach, zdanych dla browarów, jest ciągle poszukiwany, a wskutek tego właściciele znacznie wyższe stawiają żądania, które jednak tylko częściowo ze strony kupujących znajdują uwzględnienie.

Popyt za owsem zaczyna się ożywiać. Placono za pszenicę białą od 7-60 do 7-85 złr.; za czerwoną od 7-40 do 7-75 złr.; za żółtą od 7-40 do 7-75 złr.; za żyto od 6-— do 6-40 złr.; za jęczmień od 6-25 do 7-25 złr.; za owies od 6-25 do 6-50 złr. (z akcyzą). — Wszystko za 100 kilogramów.

#### Wiedeń 25 lutego.

Na dzisiejszy targ przypędzono wołów galicyjskich 348, wołów węgierskich 3061 i wołów niemieckich 1510. — Razem 4919 sztuk.

Placono za woły galicyjskie 50, 54 do 56 złr.; osobliwe — do — złr.; wyjątkowo do —, za woły węgierskie 51, 55, — do 58, osobliwe — do — złr.; za woły niemieckie 52, 58, — do 60 złr.; osobliwe — do — złr. za 100 kilo żywej wagi.

Wilhelm Amrowicz.

#### Ceny na giełdzie wiedeńskiej z dnia 25 lutego.

Pszenica na wiosnę 7-63—7-68, na maj-czerwiec 7-78—7-83, na jesień 7-82—7-87; żyto na wiosnę 6-16—6-21, na maj-czerwiec 6-25—6-30; kukurudza na maj-czerwiec 5-30—5-35; owies na wiosnę 5-77—5-82, na maj-czerwiec 5-88—5-93; spirytus kontyngentowany 16 00—16 25; nafta amerykańska —, „White Star Prima“ 21 25, galicyjska cesarska 21 75.

#### Od Administracji „Czasu“

Na odwołanie kościoła ś. Stanisława na Skalece nadeszła: hr. Władysław Zamoyński 10 złr., hr. Czarniecki 2 złr.

Na zakupienie kościoła św. Stanisława w Rzymiu nadeszła: X. proboszcz P. Strzelichowski 1 złr., X. J. Kozak 1 złr., Marya Poźniakowa 1 złr., Waleria 50 ct.

Artykuły w dziale „Nadesłane“ nie poszedł do druku.

N A D E S Ł A N E. (603-1-2)

#### Szanownym PP. hodowcom BYDŁA i KONI

podaje się niniejszym do wiadomości, iż na dniu 5 marca b. r. odbędzie się w powiecie zwinięcia gospodarstwa w Werencance na Bukowinie (powiat Koceń), w dobrach JW. baronów Kaprego i Hormuzakiego

#### publiczna licytacja inwentarzy, martwego i żywego.

Tenże ostatni obejmuje słynną na Bukowinie obórę zarodową czystej krwi Bernerów t. j. krów dojnych i jałowizny sto kilkanaście sztuk przenoszącą oraz również ceną i liczną stadninę pochodzenia kłaczy i ogierów Radowieckich.

(Droga do Werencanki: z Czerniowiec fiakrem w niespełna 2 i 1/2 godzinach jest się na miesiąc).

N A D E S Ł A N E. (94 2-6)

#### Apteczkarza E. Senckenberga cukierki migrenowe z antypiryną

uchodzą dzisiaj niezaprzeczenie za najlepszy środek do zwalczania i wyleczenia migreny. Kto dotknięty został tą zdradziecką chorobą i musi przeciwierać co miesiąc lub co tydzień wzmagające się nieznosne bóle głowy a przez to staje się niezdolnym do wszelkiego zajęcia, ten z zaufaniem niechaj chwyci się antypiryny w kształcie cukierków migrenowych Senckenberga, polecanej przez niemieckich, angielskich, włoskich a szczególnie francuskich lekarzy jako najpewniejszy środek. Po użyciu 3, najwyżej 5 sztuk usunięte zostaną szybko i trwale nawet najsilniejsze napady. W skutek opakowania w gustownych pudełkach można te cukierki jak w bonboniere zawsze przy sobie nosić i w potrzebnym wypadku natychmiast użyć. Cena pudełka z opisem użycia 95 ct. Nazwa „Apteczkarz E. Senckenberg“ jest na pudełku kilkakrotnie umieszczona. Wszystkie inne wyroby są naśladowaniem bez wartości. Do nabycia tylko w aptekach; w Krakowie w aptekach: K. Wiszniewskiego, L. Rosnera, E. Stockmara. Gdyby w której aptece nie były na składzie, można je w danym razie sprowadzić z głównego składu z apteki C. Brady, Kremser (na Morawie). Wyswaka opłata za poprzednim otrzymaniem gotówki.

N A D E S Ł A N E. (243 16-52)

**Nowem lekarstwem przeciw zatkaniu stołca**, które przez najznakomitszych lekarzy, między innymi także przez profesora Dra H. Senatora w Berlinie, Dra Thompsona w Paryżu i profesora Dra Massiniego w Bazylei, jako najlepszy ze wszystkich na ten cel dotychczas używanych środków oznaczony został, jest *casarea sagrada*. Tworzy ona główną część składową nowych poprawnych pigulek szwajcarskich A. Brandta w St. Gallen w Szwajcaryi, które są do nabycia we wszystkich lepszych aptekach w pudełkach po 40 ct. lub 70 ct., z opisem użycia. Nie trzeba więc wżać na ogłoszenia konkurencyjne, wychodzące od fabrykantów zastarzanych pigulek, lecz obstawać przy nazwie A. Brandt, wyrażone dokładnie na każdym pudełku. Wszystkie inne wyroby są naśladowaniem bez wartości. Te nowe poprawne pigułki szwajcarskie są na składzie we wszystkich większych aptekach. Na żądanie przesyła się także każdemu zamawiającemu opłatnie główny skład: aptekarz F. Schmied w Cieplicach w Czechach za poprzednią gotówką, bo wysyłki za zaliczką zbyt drogie.

N A D E S Ł A N E. (108 1-3)

#### Jako woda do mycia dla koni

do nabrania siły przed i wzmocnienia po wielkich trudach i do silnego trenowania uznany jest według doświadczenia

**Kwizdy c. k. uprz. plyn przywrotczy** gdyż hartuje nerwy i nadaje sztywność, gibkość, gętkość i siwość, która umożliwia konia do nadzwyczajnych działań. Kwizdy c. k. uprz. plyn przywrotczy dla koni, prawdziwy tylko z pobocznym znakiem ochronnym, jest do nabycia we wszystkich aptekach i składach materiałów aptecznych austriacko-węgierskiego państwa. Główny skład w aptece obwodowej w Korneubrunn pod Wiedniem Franciszka Jana Kwizdy, c. k. anstr. i kr. rumuńskiego nadwornego dostawcy.

#### Ostatnie wiadomości.

Dziennik darmstadzki *N. Hessische Volksblätter* donosi z autentycznego źródła, iż ślub ks. Aleksandra Battenberskiego ze śpiewaczką panną Joanną Loisinger odbył się już 6go lutego w Mentonie i że książe zamieszka za granicą jako hr. Hartenau.

Do *Pol. Corr.* donoszą, iż rząd serbski za pośrednictwem noty z d. 22 b. m. doręczonej przez ministerstwo spraw zagranicznych reprezentantowi przy dworze belgradzkim p. St. John, wypowiedział traktat handlowy, zawarty 19go lutego 1880 roku między Serbią a Anglią na przeciąg dziesięciu lat.

Jak donoszą z Londynu ma wejść w życie z dniem 11 lutego 1890 r. podpisany w Tokio uzupełniający traktat handlowy między Japonią a Stanami Zjednoczonymi z zastrzeżeniem zatwierdzenia senatu.

#### Telegramy własne „Czasu“

**Lwów 26 lutego.** Na dzisiejszym posiedzeniu Towarzystwa gospodarskiego przedstawił Schellenberg referat o dostawach dla armii. Nad sprawą tą rozwinięto się ożywiona dyskusya, w której przemawiali: Męciński, Scipio, Krukowiecki, Struszkiewicz, Rudnicki i Krzysztofiłowicz. Ostatecznie, gdy nikt wniosku nie postawił, uznał przewodniczący całą dyskusyę jako materiał dla dalszej akcyi komitetu.

Wybrani zostali do komitetu ponownie: Skalkowski i Szellenberg; w miejsce zaś Borowskiego i Strzeleckiego wybrano Stanisława Stadnickiego i Brykczyńskiego. Do komisji rewizyjnej wybrano: Onyszkiewicza, Serwatowskiego, Cieleckiego, Bogdanowicza i Agopowskiego. Zgromadzenie przystąpiło do załatwienia mniej ważnych wniosków oddziałów.

Wieczór wejda na porządek dzienny ważne referaty o handlu terminowym i o taryfach wywozowych. Prezes prosi o liczny udział delegatów.

**Budapeszt 26 lutego.** Do rozpraw nad § 25 ustawy wojskowej zapisało się 50 mówców. Dyskusya potrwiał więc może ze dwa tygodnie. Opozycja dążył będzie do uchylenia ewentualnej dwuletniej służby ochotniczej, do ograniczenia języka niemieckiego do niezbędnych tylko terminów i do przyzwolenia składania całego egzaminu oficerańskiego w języku węgierskim lub kroackim. Walka w parlamencie będzie namiętna, a agitacya w całym kraju znowu wrośnie. Obliczają jednak, iż § 25 przejdzie ostatecznie w parlamencie większością 80 głosów.

**Berlin 26 lutego.** Czas wyjazdu cesarza Wilhelma do Londynu został już postanowiony. Zabawi on w Anglii od 7 do 14 czerwca i zamieszka przez czas pobytu swego w pałacu królowej w Buckingham.

**Berlin 26 lutego.** Socyalisci postanowili urządzić na wiosnę niebywała dotąd powszechną kampanię bezrobocia.

**Paryż 26 lutego.** Boulanger bywa codziennie prawie zapraszany na obiady do wyższych sfer towarzyskich. Księżna Uzes przybywa na nie w toaletach, zdoanych czczonomi goździkami.

**Paryż 26 lutego.** *Temps* donosi, że Rosya zawarła układ z grupą francusko-rosyjską z udziałem Rothschilda względem pożyczki 700 milionów. Pożyczka ta ma być użytą na uskutecznienie konwersyi pożyczki pięcioprocentowej.

**Petersburg 26 lutego.** Pokazuje się teraz, że Pobiedonoscew i synod, którego Pobiedonoscew jest oberprokuratorem, upoważnili Aszinowa na swą rękę do przedsięwzięcia wyprawy i wspierali go zbieraniami na ten cel składkami po za plecami dyplomacyi. Sfery rządowe lekceważą wyprawę Aszinowa i wcale się nie troszczą o jej losy.

#### Telegramy biura koresp.

**Lwów 26 lutego.** Od wczoraj znów silna zawieja śnieżna.

**Wiedeń 26 lutego.** Arcyksiążę Albrecht, który wczoraj wieczór powrócił z Berna, gdzie bawił krótki czas, udaje się dzisiaj wieczór do Arco na dłuższą kuracyę.

Arcyksiążę Franciszek Salwator powrócił tutaj wczoraj z Budapesztu.

**Wiedeń 26 lutego.** Posel austriacki przy dworze belgradzkiem Hengelmueller wyjechał ztąd z powrotem na swoje stanowisko.

Sześć starych tutejszej firmy Jan Dotter zaarrestowany został z powodu fałszowania weksli.

**Wiedeń 26go lutego.** *Wiener Ztg* donosi, iż adjuktami sądów obwodowych zamianowani zostali adjuktki sądów powiatowych: Pilecki w Buczaczu dla Stanisławowa, Kaweki w Drohobyżu dla Sambora, oraz Finkelstein w Skalice dla Brzeżan.

Adjuktami sądów powiatowych zamianowani zostali: adjukt sądowy bez oznaczonego miejsca urzędowania Kopyściański dla Żółkwi, następnie auskultanci: Pietruszewicz dla Zabolotowa, Ebenberger dla Skalały, Buczyński dla Drohobycza, Miłazewski dla Buczacza, Terlecki i Zeidler dla Sadagóry.

Naczelnikiem urzędów pomocniczych w Kołomyi zamianowanym został Dyłski, prowadzący dotychczas księgi gruntowe tamże. Adjuktem dyrekcji urzędów pomocniczych przy wyższym sądzie krajowym we Lwowie zamianowanym został Staszyski, adjukt kancelaryjny w Kołomyi.

Minister handlu zatwierdził ponowly wybór Baranowskiego na prezesa i Mendelsburga na wiceprezesa Izby handlowo-przemysłowej w Krakowie, tudzież ponowly wybór Byka na prezesa, a Witołskiego na wiceprezesa Izby handlowo-przemysłowej w Brodach na r. 1889.

**Buda-Peszt 26 lutego.** Na posiedzeniu Izby deputowanych podczas obrad nad paragrafami 24 i 25 dep. Jajary wnosi rezolucyę dotyczącą szerszego uwzględnienia języka węgierskiego przy oficcerskich egzaminach jednorocznych ochotników, z zastrzeżeniem niezbędnie dla służby w armii potrzebnej znajomości niemieckiego języka. Minister obrony krajowej oświadcza, iż jest upoważniony do przyjęcia tego wniosku.

Największą wagą nadal będzie kładziona na kształceniu w celu praktycznego uzdolnienia. Jednorocznici kształcić się będą w szkołach pod kierunkiem władających językiem węgierskim profesorów fachowych.

Stosownie do tego wykład i podręczniki przetłumaczone zostaną na język węgierski, w komisjach egzaminacyjnych zasiadają będą dobrze obznajomieni z językiem węgierskim oficerowie, przy egzaminach zaś rozstrzygającym będzie ogólne wrażenie. Kandydaci, którzy przepadli, służąc będą na kosztu rządu, będą brali udział w naukach jednorocznych ochotników, poczem mogą osiągnąć rangę oficera.

Minister Cskay wylicza dosyć znaczne uzgodnienia dla jednorocznych. (Ożywione oklaski).

**Berlin 26 lutego.** Wyrok w sprawie spornej między Portą a bar. Hirschem, wydany przez Gneista, oraz zakomunikowany przez tegoż wczoraj po południu przedstawicielom stron w ambasadzie tureckiej, opiewa, iż w sześciu przedstawionych punktach spornych rozstrzygnięto trzy na korzyść Porty, a trzy na korzyść bar. Hirscha, który zatem będzie musiał zapłacić około 25 milionów fr.

Porta zażądała 60 milionów, Hirsch zaś ofiarował tylko 20 milionów franków.

**Haga 26 lutego.** Stan zdrowia króla wciąż jest niepomyślny, osłabienie nie zmniejsza się.

**Rzym 26 lutego.** Wczoraj umarł kardynał Sacconi.

**Londyn 26 lutego.** Według wiarogodnych wiadomości konferencya w sprawie premij cukrowych zbierze się znowu w Londynie dnia 1 maja b. r.

**Petersburg 26 lutego.** Wyjaśniając sprawę Aszinowa *Nowoje Wremia* i *St. Pietierburgskaja gazeta* wyrażają swe oburzenie, iż Francuzi przelali krew rosyjską, oraz wątpią, czy użycie siły było niezbędnie potrzebnem.

Gładzani robi ironiczne uwagi co do przyjaźni Rosyi z Francyą, przyczem donosi o pewnego źródła, iż Aszinow wraz z towarzyszymi pozostałymi przy życiu zostaną przewiezieni do Odessy jako jeńcy wojenni.

*Sviat* przedrukowuje komunikat rządowy za sprawozdania kapitana parowca „Niznyj Nowgorod“ z Port Said, zamieszczonego w urzędowym organie marynarki *Kronsztadskij Wiestnik*. Sprawozdanie przedstawia postępowanie Aszinowa w niezbyt korzystnym świetle.



Advertisement for Józefa z Epimachów Przybyłowiczowa, mentioning her birth in Krakow 1852 and her husband's death.

Advertisement for Władysława Klugera, mentioning his death in San Remo in 1884 and funeral arrangements.

Advertisement for Walery z Łępickich Badeniowej, mentioning a funeral service in the church of St. Barbara.

Advertisement for Subjekt handlowy (business subject) located in the hand shop of Jan Bauman.

Advertisement for Znany chodowca (famous breeder) Wny Antoni Rogawski, specializing in horses.

Advertisement for W moim handlu (in my shop) Franciszek Lenert, located in Krakow.

Advertisement for Dr. Michał Kaufmann, a masseur practicing in Krakow.

Advertisement for OBWIESZCZENIE (notice) regarding the death of a horse and the upcoming horse fair in Tarnow.

Advertisement for W DOMU (at home) regarding the sale of a property in Prądnik Białym.

Advertisement for Chustki do nosa (handkerchiefs) from the 'Gazeta' factory.

Poszukuje lekcyj (looking for lessons) in French and German by Julia Milizer.

Skład materyj z ornamentyką kościelną (church materials shop) by Porębski & Zimler.

SOLITER advertisement for a book 'Wyciszenie niezawodne'.

Poleczone przez lekarzy! (prescribed by doctors!) Hansa-Saccharin-kakao advertisement.

WEBE KING advertisement for a book 'Krótką trwałość płót'.

M. Beyer i Spół. advertisement for services in Krakow.

L. LUSERA PLASTER DLA TURYSTÓW advertisement for a plaster product.

OBWIESZCZENIE (notice) regarding a horse and the upcoming horse fair.

Skutki nadużyć niszczących (consequences of abuse) advertisement for Dra Retau's medicine.

Advertisement for Zakład gosp. rolniczy uniwersytetu w Lipsku (university agricultural estate).

VICTORIA die Königin der BITTERWASSER advertisement for mineral water.

ADMINISTRACJA WAPIENNIKA i KAMIENIOŁOMÓW advertisement for stone and lime.

VELOUTINE advertisement for a perfume product.

Kaszel, chrypkę, niezbyt (cough, hoarseness) advertisement for a cough remedy.

Liebig's Ekstrakt Mięsny advertisement for meat extract.

Dotychczas niezrównany (unparalleled) advertisement for W. Maagera's cod liver oil.

Ukończony gimnazjalista (finished gymnasium student) advertisement for a restaurateur.

Jest do sprzedania fortepian (grand piano for sale) advertisement.

Masło (butter) advertisement for fresh butter.

ZIOŁKA PIERSIOWE (chest herbs) advertisement by Dr. Seeburger.

Wina butelkowe (bottled wines) advertisement for a wine merchant.

E. MUNK advertisement for pumps and machinery.

Blookera holender. kakao (Dutch cocoa) advertisement.

Table with train schedules for various routes, including Krakow, Warsaw, and other cities.

Advertisement for Dr. M. Faber's dental services and specific tooth powder.

Denaturowany spirytus (denatured spirits) advertisement.

Dla cierpiących na płuc (for those suffering from lungs) advertisement for Dra Brehmera.

Advertisement for Greewena pumps and machinery.

Blookera holender. kakao (Dutch cocoa) advertisement.

Table with train schedules for various routes, including Krakow, Warsaw, and other cities.